

Bozen / Bolzano: 13/03/2026

Wettbewerbe	Bandi di concorso
Der Betrieb Landesmuseen sucht für die Saison 2026 folgende/n Mitarbeiter/-in:	L'Azienda Musei provinciali cerca per la stagione 2026 il/la seguente collaboratore/collaboratrice:
Schloss Wolfsturn, Südtiroler Landesmuseum für Jagd und Fischerei, Mareit/Ratschings	Castel Wolfsturn, Museo Provinciale della caccia e della pesca con sede a Mareta/Racines
Mitarbeiter/in Besucherservice (Kassier/-in, Aufsichtspersonal, IV. Funktionsebene)	Collaboratrice/collaboratore nell'ambito dell'accoglienza al pubblico (Cassiera/cassiere, personale di sorveglianza, qualifica funzionale IV)
1 Stelle Arbeitsplatz: Mareit/Ratschings • 20 St./Woche, Teilzeit vertikal oder horizontal, von Dienstag bis Sonntag; Arbeitszeitraum: 15.04.2026 bis 31.10.2026	1 posto sede di servizio: Mareta/Racines • 20 ore/sett., part time verticale o orizzontale, da martedì a domenica periodo di lavoro: dal 15/04/2026 al 31/10/2026
Aufgabenbereich: - Kassendienst: Informationen zum Museumsbesuch, Verkauf von Eintrittskarten und Shopartikeln, Telefondienst, Sammeln von statistischen Daten - Aufsicht in den Ausstellungsräumen	Ambito di competenze: - servizio cassa: informazioni al pubblico, vendita di biglietti ed articoli shop, servizio telefonico, raccolta di dati statistici - sorveglianza negli spazi espositivi
Voraussetzungen: • Abschluss der Mittelschule, sowie: - einer mindestens zweijährigen kaufmännischen Ausbildung oder - einer mindestens zweijährigen Ausbildung in den Bereichen Handel, Rechnungswesen, Verwaltung oder Sekretariat oder - Abschluss einer mindestens zweijährigen Oberschule; ECDL-Führerschein von Vorteil • Kenntnisse der deutschen und italienischen Sprache – Englischkenntnisse von Vorteil • Sie haben eine angenehme und gepflegte Art mit Menschen umzugehen, sind teamfähig, praktisch veranlagt, flexibel und belastbar.	Requisiti: • Diploma di scuola media inferiore, nonché: - assolvimento di almeno un ulteriore biennio di studio relativo a formazione commerciale oppure - assolvimento di almeno un ulteriore biennio di studio nei settori del commercio, della contabilità, dell'amministrazione o dei lavori di segreteria oppure - assolvimento di almeno un biennio di scuola secondaria di secondo grado; patente europea di computer (ECDL) come titolo preferenziale • Competenze linguistiche in tedesco e italiano – conoscenze della lingua inglese sono desiderate • Cerchiamo una persona con un modo accogliente e gentile di entrare in relazione

	con le persone, pratica, flessibile, capace di lavorare in team e di sostenere situazioni di stress.
Nur die 5 jeweils am besten geeigneten Kandidatinnen und Kandidaten werden zum Auswahlgespräch eingeladen.	I/Le 5 candidati/e ritenuti/e più idonei saranno invitati/e al colloquio.
Informationen zu Bürozeiten unter Tel. 0474-255100. Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf innerhalb 23.03.2026 an: info@volkskundemuseum.it , bitte als Betreff der E-Mail „Bewerbung Kasse/Aufsicht Mareit 20 St“ angeben.	Per ulteriori informazioni si può chiamare durante gli orari d’ufficio al tel. 0474-255100. Candidature scritte con curriculum vitae entro il 23/03/2026 a: info@museo-etnografico.it . Si prega di indicare nell’oggetto dell’email “Candidatura cassa/sorveglianza Mareta 20 ore”
Datenschutz: Kurze Datenschutzerklärung gemäß Art. 13 und 14 der Verordnung (EU) 2016/679 Verantwortlicher der Datenverarbeitung ist der Betrieb Landesmuseen, der durch das Landesmuseum für Volkskunde tätig ist und den Sie per E-Mail info@volkskundemuseum.it - info@landesmuseen.it kontaktieren können. Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten: renorm@legalmail.it . Die personenbezogenen Daten werden zur Abwicklung der Auswahlverfahren verarbeitet, die sich aus der vorliegenden Ausschreibung ergeben. Die betroffene Person kann die gemäß Artikel 15 bis 22 der Verordnung (EU) 2016/679 vorgesehenen Rechte geltend machen, indem sie den Verantwortlichen der Datenverarbeitung kontaktiert. Für weitere Informationen lesen Sie bitte die ausführliche Datenschutzerklärung, welche unter diesem Link https://betrieb-landesmuseen.provinz.bz.it/de/wettbewerbe herunterzuladen ist.	Privacy: Informativa breve ai sensi dell’art. 13 e 14 del Regolamento (UE) 2016/679 Titolare del trattamento è l’Azienda Musei provinciali, che opera tramite il Museo degli usi e costumi, contattabili all’indirizzo e-mail info@museo-etnografico – info@museiprovinciali.it Dati di contatto del DPO: renorm@legalmail.it I dati personali saranno trattati per la gestione delle procedure di selezione derivanti dal presente bando. L’interessato può esercitare i diritti di cui agli articoli 15 a 22 del Regolamento UE 2016/679 contattando il Titolare del trattamento. Per ulteriori informazioni si rimanda all’informativa dettagliata sul trattamento dei dati personali scaricabile al seguente link: https://azienda-musei.provincia.bz.it/it/bandi-concorso